



## **FESTIVAL DE CINE BRASILEÑO LLEGA A URUGUAY POR PRIMERA VEZ**

El prestigioso Circuito Inffinito de Festivales que desde hace 15 años recorre las principales capitales del mundo; NY, Vancouver, Miami, Londres, Buenos Aires, Roma, Madrid, Barcelona, desembarca en Montevideo, con el **1º. Cine Fest Brasil – Montevideo**, que será realizado entre los días **24 a 30 de septiembre**.

### **Todo el cine brasileño en su máximo esplendor.**

Una posibilidad única de disfrutar de las mejores comedias, dramas, documentales, provenientes de un país con una gran trayectoria audiovisual, como lo es Brasil. El público uruguayo tendrá la oportunidad de asistir a la mejor y más reciente producción audiovisual brasilera durante los 7 días que se desarrollará el festival, en los Cines Hoyts Alfabeta. Serán exhibidos 9 largos y 9 cortometrajes de la más reciente cosecha, todos inéditos en el circuito comercial uruguayo. En la noche de cierre, la mejor película elegida por el público recibirá la Lente de Cristal.

La inclusión de Montevideo en el calendario del Circuito Inffinito de Festivales es parte de la creación de una plataforma efectiva de comunicación entre profesionales del sector audiovisual sudamericano, con el objetivo de que el Cine Fest Brasil – Montevideo se vuelva una referencia permanente para el cine brasilero en América Latina.

**Del 24 al 30 de setiembre**  
**Cines HOYTS Alfabeta**  
**Entradas bonificadas para 3 funciones**  
**Auspicia:**  
**BNDES**  
**Inffinito**

[www.inffinito.com](http://www.inffinito.com)   [www.cineshoyts.com.uy](http://www.cineshoyts.com.uy)

MAJARETA PRODUCCIONES  
Benito Lamas 2781 bis/2(598 2) 706 85 12 /14 [www.majareta.com](http://www.majareta.com)

24 DE SET  
VIERNES



25 DE SET  
SABADO



26 DE SET  
DOMINGO



27 DE SET  
LUNES



28 DE SET  
MARTES



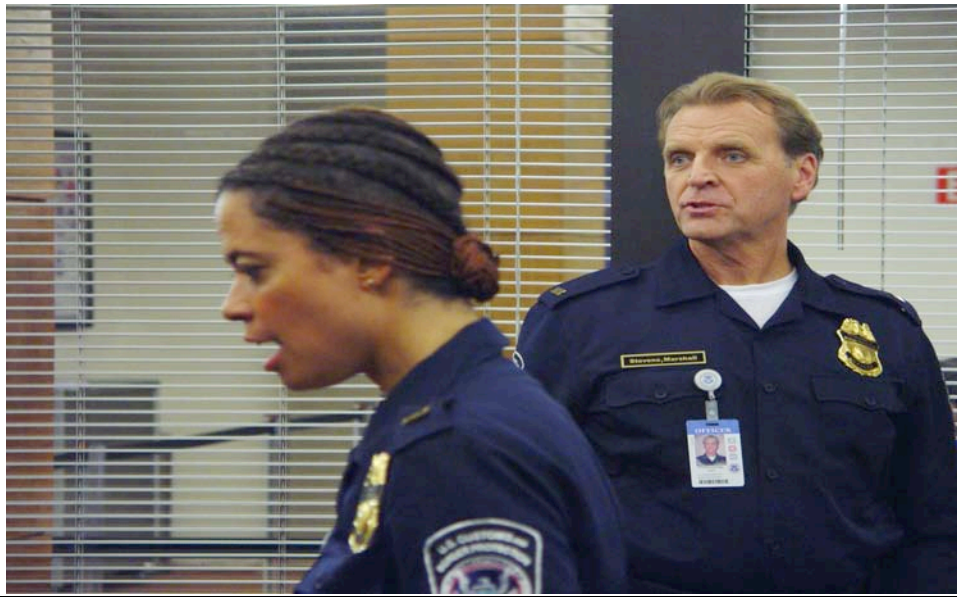
29 DE SET  
MIÉRCOLES



30 DE SET  
JUEVES



## LARGOMETRAJES



### OJOS AZULES

Drama / HD / Color / 111min / 2009

#### Sinopsis

Antes de pasar a retiro obligatorio por tiempo de servicio, Marshall, el Jefe del Departamento de Inmigración del Aeropuerto JFK, en su último día de trabajo detiene a un grupo de latinoamericanos, exponiéndolos a una serie de situaciones muy desagrables y humillantes. Enceguecido por sus propios prejuicios, el oficial termina provocando una tragedia. Marshall cumple dos años de prisión y, afectado por una grave enfermedad decide irse al Brasil con el objetivo de pagar por sus culpas. En esta búsqueda, es guiado por Bia, una joven prostituta.

#### Ficha Técnica

**Dirección:** [José Joffily](#)

**Producción:** José Joffily y Heloísa Rezende

**Producción Ejecutiva:** Heloísa Rezende

**Guión:** Paulo Halm y Melanie Dimantas

**Dirección de Arte:** Cláudio Amaral Peixoto

**Dirección de Fotografía:** Nonato Estrela, ABC

**Edición:** Pedro Bronz

**Sonido Directo:** José Moreau Louzeiro

**Edición de Sonido:** François Wolf

**Elenco:** David Rasche, Cristina Lago, Irandhir Santos, Erica Gimpel, Frank Grillo, Valéria Lorca, Pablo Uranga, Branca Messina, Hector Bordoni, Everaldo Pontes, Zezita Matos y Fernando Teixeira

**Distribución:** Imagem

---



## **EL BIEN AMADO**

Comédia / HD / Cor /107min / 2010

### **Sinopsis**

Basada en la obra de Dias Gomes, *El Bien Amado* cuenta la historia del intendente Odorico Paraguaçu, que tiene como meta prioritaria de su administración en la ciudad de Sucupira, la inauguración de un cementerio. Por un lado lo apoyan las hermanas Cajazeiras. Por el otro, tiene que luchar contra la fuerte oposición liderada por Neco Pedreira, dueño del diario de la ciudad.

### **Ficha técnica**

**Dirección:** Guel Arraes

**Producción:** Paula Lavigne

**Guión:** Cláudio Paiva y Guel Arraes

**Dirección de Arte:** Claudio Amaral Peixoto

**Dirección de Fotografía:** Dudu Miranda y Paulo Souza

**Edición:** Caio Cobra

**Sonido Directo:** Jorge Saldanha

**Edición de Sonido:** Casa de Som

**Elenco:** Marco Nanini, Matheus Nachtergaele, José Wilker, etc

---





## **TIEMPOS DE PAZ**

Drama / HD / Color / 82min / 2009

### **Sinopsis**

Todo pasa en abril de 1945. Los combates ya cesaban en Europa, pero Brasil todavía estaba técnicamente en guerra. El choque entre el interrogador de la aduana y ex torturador de la policía política de Vargas y el polaco, ex actor que vivió los horrores de la guerra, pero que se sospechaba que era un nazi fugitivo, se desarrolla en la sala de inmigración del puerto de Río de Janeiro.

### **Ficha Técnica**

**Dirección:** Daniel Filho

**Producción:** Daniel Filho

**Guión:** Bosco Brasil

**Dirección de Arte:** Marcos Flaksman

**Dirección de Fotografía:** Tuca Moraes

**Edición:** Diana Vasconcellos

**Sonido Directo:** Zezé D´Alice

**Edición de Sonido:** Simone Petrillo

**Elenco:** Tony Ramos, Dan Stulbach, Daniel Filho, Louise Cardoso, Ailton Graça, Anselmo Vasconcelos, Ewa Stulbach, etc

**Distribución:** Downtown Filmes

---



## LOS NORMALES 2

Comedia / HD / Color /75min / 2009

### Sinopsis

Estaba equivocado el que pensaba que la saga de Rui y Vani había llegado a su fin. Luiz Fernando Guimarães y Fernanda Torres reviven a los personajes en Os Normais 2. Así como en la serie de la TV Globo y en la primera versión para el cine, el largo-metraje, una producción de Globo Filmes, es una garantía de muchas carcajadas, ya que la pareja decide ponerle pimienta a la relación y busca a alguien que se embarque en esta aventura. Danielle Winits, Drica Moraes, Cláudia Raia, Daniele Suzuki, Mayana Neiva, Alinne Moraes y Daniel Dantas completan el elenco principal de la película.

### Ficha Técnica

**Dirección:** José Alvarenga Jr.

**Producción:** Daniel Vincente y Eduardo Figueira

**Guión:** Alexandre Machado y Fernanda Young

**Dirección de Arte:** Claudio Domingos

**Dirección de Fotografía:** Tuca Moraes

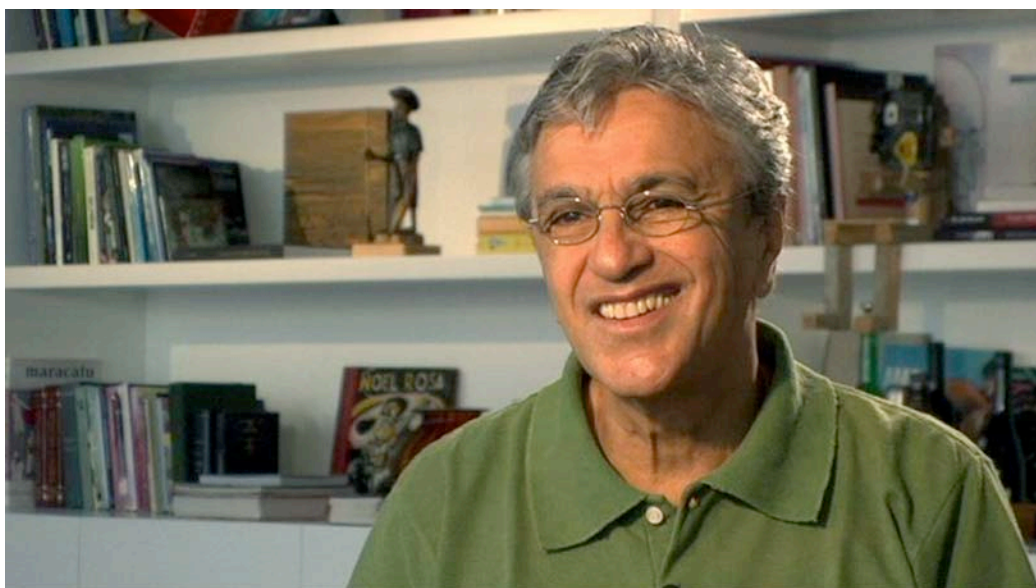
**Edición:** Anibal Veiga

**Sonido Directo:** Carlos Ronconi, Eduardo Lacava

**Elenco:** Luiz Fernando Guimarães, Fernanda Torres, Drica Moraes, Danielle Winits, Daniele Suzuki, Cláudia Raia, Mayana Neiva, Alinne Moraes y Daniel Dantas

**Distribuição:** Imagem Film

---



**BRAZILIAN ARTIST CAETANO VELOSO IN A SCENE FROM BEYOND IPANEMA.**  
© FOR PROMOTIONAL USE ONLY, ALL RIGHTS RESERVED, BEYOND IPANEMA, LLC

## **BEYOND IPANEMA – LAS OLEADAS BRASILEÑAS EN LA MUSICA GLOBAL**

Documental / HD / Color / 87min / 2009

### **Sinopsis**

*Beyond Ipanema – Ondas Brasileiras Na Música Global* es un documental sobre el ciclo del redescubrimiento de la música brasileira en el mercado internacional. Mediante entrevistas con David Byrne, Gilberto Gil, Devendra Banhart, M.I.A., Mutantes, Caetano Veloso, Tom Zé, Seu Jorge, Bebel Gilberto, Milton Nascimento, Thievery Corporation y otros, la película analiza la experiencia musical brasileira fuera del país. Artistas, productores, DJs y críticos discuten como la mezcla de estilos, los samples y la globalización ayudaron a Brasil a garantizar un lugar destacado en la cultura global.

### **Ficha Técnica**

**Dirección:** Guto Barra

**Producción:** Guto Barra y Béco Dranoff

**Guión:** Guto Barra y Béco Dranoff

**Dirección de Arte:** David Schnapper, GB65

**Dirección de Fotografía:** Artur Kummer

**Edición:** Guto Barra y Lilka Hara

**Sonido Directo:** Dimitri Tisseyre, Jonathan chiles y Pedro Sanctos

**Testimonios:** David Byrne, Devendra Banhart, M.I.A., Mutantes, Tom Zé, Seu Jorge, Thievery Corporation, Caetano Veloso, Gilberto Gil, etc

**Elenco:** Collin Mcnerny, Danielle Lima, Diego Kelman Ajuz, Geanine Marques Jeffrey Trask, Joshua Cohen, Louisa Menke, Lorena Lima, Rafael Carvalho Ron Mcfarland, Sean Ryan y Victor Gunsalus

**Distribución:** Figa Films Nova York

---



## **SALVE GERAL**

Drama / HD / Color / 119min / 2009

### **Sinopsis**

Lucia es una profesora de piano que ve como su hijo adolescente es preso después de ser partícipe de un accidente de automóvil. Detrás de las rejas, el joven se envuelve con un grupo de presidiarios llamado Comando. La madre, que en sus visitas al presidio acompaña el cotidiano del hijo, enseguida comienza a formar parte de ese mundo. Y con la interferencia de la abogada del Comando, Lucia poco a poco se transforma en la pieza clave de un juego peligroso.

### **Ficha Técnica**

**Dirección:** Sérgio Rezende

**Producción:** Joaquim Vaz de Carvalho

**Guión:** Sérgio Rezende e Patrícia Andrade

**Dirección de Arte:** Vera Hamburger

**Dirección de Fotografía:** Uli Burtin

**Edición:** Marcelo Moraes

**Sonido Directo:** Márcio Câmara

**Elenco:** Andréa Beltrão, Michel Gomes, Lee Thalor, Eliane Giardini, Marco Ricca, Denise Weinberg, Bruno Perillo, Guilherme Sant'Anna, Cris Couto, Eucir de Souza, Taiguara Nazareth, Juliano Cazarré

**Distribución:** Sony Pictures

---





## **DZI CROQUETTES**

Documental / HD / Color / 110min/ 2009

### **Sinopsis**

El documental rescata la trayectoria de los actores/bailarines que tornaron símbolos de la contracultura al enfrentar la dictadura usando la ironía y la inteligencia. Los espectáculos revolucionaron los palcos con performances de hombres con barba y piernas peludas, que contrastaban con zapatos de taco alto y ropas femeninas. Formado por Lennie Dale, Wagner Ribeiro, Ciro Barcelos, Cláudio Gaya, Reginaldo de Poly, Rogério de Poly, Cláudio Tovar, Paulo Bacellar, Carlinhos Machado, Benedicto Lacerda, Eloy Simões, Bayard Tonelli y Roberto de Rodrigues, el grupo se tornó un mito en la escena teatral brasileira y parisiense en los años 70.

### **Ficha Técnica**

**Dirección:** Tatiana Issa y Raphael Alvarez

**Producción:** Tatiana Issa y Raphael Alvarez

**Guión:** Tatiana Issa y Raphael Alvarez

**Dirección de Fotografía:** Tatiana Issa y Raphael Alvarez

**Dirección de Arte:**

**Edición:** Raphael Alvarez

**Sonido Directo:** Tiago Coev

**Edición de Sonido:** Aurelio Dias

**Testimonios:** Liza Minnelli, Gilberto Gil, Nelson Motta, Miguel Falabella, Ney Matogrosso, Marília Pera, Cláudia Raia, etc.

**Distribución:** Imovision

---



## **TAMBORO**

Documental / HD / Color / 100min / 2009

## **SINOPSIS**

Tamboro es un documental que aborda las principales cuestiones sociales y ambientales de Brasil. La deforestación de la selva amazónica, la lucha por las tierras en el campo, la pauperización y la criminalidad en los grandes centros urbanos se proyectan formando un panorama casi muralista de nuestra civilización. Del Monte Roraima a los Aparados da Serra, la película recorre todo Brasil revelándonos imágenes sorprendentes.

## **FICHA TÉCNICA**

**Dirección:** Sergio Bernardes

**Producción:** Rosa Bernardes

**Guión:** Sergio Bernardes

**Dirección de Arte:** Domênico Lancellotti

**Dirección de Fotografía:** Lula Araújo

**Edición:** Sérgio Bernardes, Ana Costa, Joaquim Castro, Renato Martins y Alexandre Gwaz

**Sonido Directo:** Márcio câmara, Pedro moreira, Cristiano maciel (kriko) y Juarez Dagoberto

**Edición de Sonido:** Sergio Bernardes, Alexandre Gwaz y Joaquim Castro

**Elenco:** Rose Marie Muraro, Mãe Beata de Iemanjá, Leonardo Boff, Hermeto Pascoal, Aziz Ab'Saber, Orlando Valverde, Ailton Krenak, Velha Guarda da Portela, Seu Jorge, Afroreggae, Antonio Lisboa, Orlando Miranda de Carvalho, Repentistas Nordestinos y Movimento dos Sem Terra (MST).

**Distribución:** Rio Filmes Distribuidora

---



## **EL NARRADOR DE HISTORIAS**

Drama / HD / Color / 107min / 2009

### **Sinopsis**

A los seis años, Roberto Carlos Ramos es internado por su madre en una institución de menores carentes en Belo Horizonte. Dotado de una fuerte imaginación, llega a los 13 años analfabeto, con más de 100 fugas en su curriculum, varias infracciones y el diagnóstico de irrecuperable. El encuentro con una pedagoga francesa cambiará su vida para siempre.

### **Ficha Técnica**

**Dirección:** Luiz Villaça

**Producción:** Francisco Ramalho Jr. y Denise Fraga

**Guión:** Mauricio Arruda, José Roberto Torero, Mariana Veríssimo y Luiz Villaça

**Dirección de Fotografía:** Lauro Scorel

**Dirección de Arte:** Valdy Lopes JN

**Montaje:** Umberto Martins, ABC y Maria Altberg

**Sonido Directo:** Leandro Lima

**Edición de sonido:** Miriam Biderman y Ricardo Reis

**Elenco:** Maria Medeiros, Malu Galli, Jú Colombo, Marco Antonio Ribeiro, Paulo Henrique Mendes, Cleiton dos Santos da Silva, Victor Augusto y Chico Diaz

**Distribución:** Warner Bros. Pictures

## **CORTOMETRAJES**

---



## **TU SONRISA**

Drama / HD / Color / 19min / 2009

### **Sinopsis**

Rodrigo y Suzana están de novios hace pocas semanas. Él tiene 72 años, ella tiene 60 y están completamente enamorados. Juntos, pasan el día pegoteados, en la cama, haciéndose cariños, conversando, comiendo y riéndose.

### **Ficha Técnica**

**Dirección:** Pedro Freire

**Producción:** Pedro Freire

**Guión:** Pedro Freire

**Dirección de Arte:** Raíssa de Góes

**Dirección de Fotografía:** Andrea Capella

**Edición:** Livia Arbex y Moema Pombo

**Sonido Directo:** Ives Rosenfeld

**Edición de sonido:** Ives Rosenfeld

**Elenco:** Paulo José y Juliana Carneiro da Cunha

---

---





## **RECIFE FRIO**

Comedia / Color / 35mm / 24min / 2009

---

### **Sinopsis**

Un extraño cambio climático hace que Recife, en la región nordeste de Brasil, se vuelva una ciudad fría. El documental de una TV extranjera examina los efectos del cambio en toda una cultura que vivió siempre en un clima cálido.

### **Ficha Técnica**

**Dirección:** Kléber Mendonça Filho

**Producción:** Emilie Lesclaux

**Guión:** Kléber Mendonça Filho

**Dirección de Arte:** Juliano Dornelles

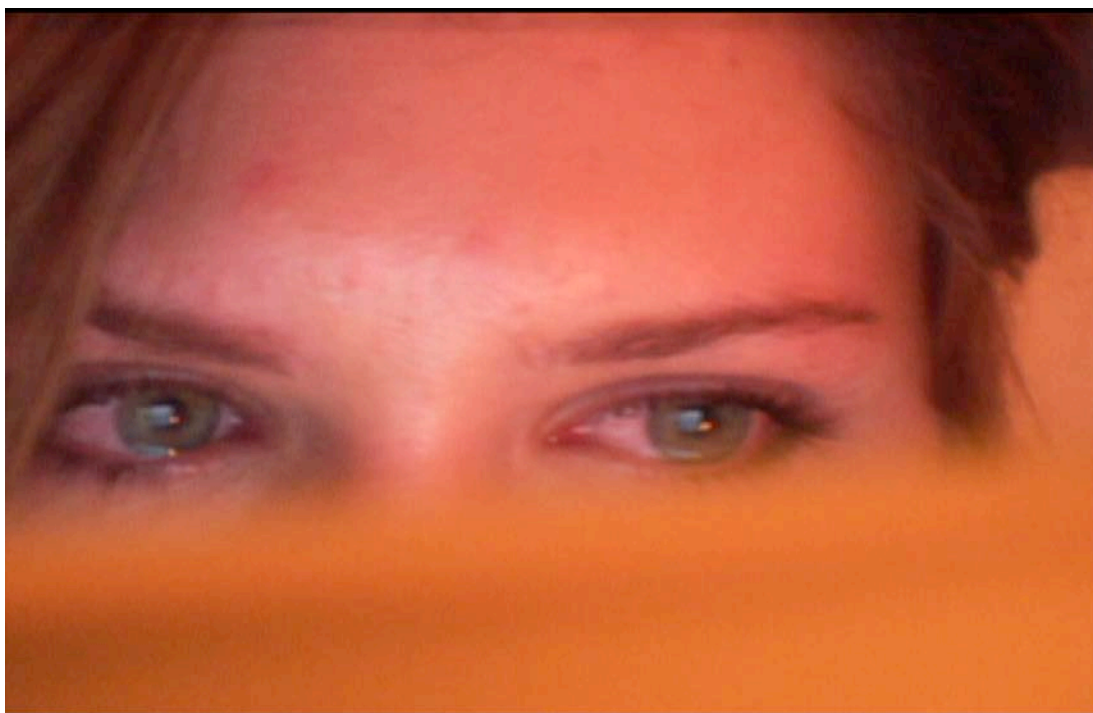
**Dirección de Fotografía:** Kléber Mendonça Filho

**Edición:** Emilie Lesclaux y Kléber Mendonça Filho

**Sonido Directo:** Kléber Mendonça Filho

**Edición de Sonido:** Kléber Mendonça Filho

**Elenco:** Andrés Schaffer, Antônio Paulo, Vannick Ollivier, Jr. Black, Djanira Pessoa Correia, Júlio Rocha, Pedro Bandeira, Gleice Bernardo de França, etc



## **RELACIONES VIRTUALES**

Drama / HD / Color / 15min / 2009

---

### **Sinopsis**

Jeanne es una chica de un poco más de 20 años completamente desilusionada. Inicia una intensa relación virtual con un pacto: sin nombres verdaderos, sin revelar la edad, sin sexo y principalmente, sin pasado. Dependencia virtual y afectiva, aislamiento social, pérdida de conexión con las horas y el mundo externo. ¿Hasta dónde llega el límite frente a una máquina?

### **Ficha Técnica**

**Dirección:** Giuliano Chiaradia

**Producción:** Set Experimental

**Guión:** Giuliano Chiaradia, Miguel Hernandez

**Dirección de Arte:** Giuliano Chiaradia

**Dirección de Fotografía:** Giuliano Chiaradia

**Edición:** Giuliano Chiaradia

**Sonido Directo:** Rogerio Vaz

**Edición de Sonido:** Rogerio Vaz

**Elenco:** Caroline Figueiredo y Julianne Trevisol



## **DESPUÉS DEL ALMUERZO**

Ficción / HD / Color / 13 min / 2009

---

### **Sinopsis**

Sería un típico almuerzo de domingo entre amigos: maridos entretenidos con el fútbol, pequeñas discusiones con los hijos, esposas un poquito alteradas. Hasta que algunos secretitos son revelados, entre ellos un sueño erótico capaz de cambiar el rumbo de la charla.

### **Ficha Técnica**

**Dirección:** Rodrigo Diaz Diaz

**Producción:** Paula Pripas e Rodrigo Diaz Diaz

**Guión:** Elzemann Neves

**Dirección de Arte:** Renata Rugai

**Dirección de Fotografía:** Carlos Firmino

**Sonido Directo:** Diego Costa

**Edición:** Rodrigo Diaz Diaz

**Edición de sonido:** Ana Luiza Pereira

**Elenco:** Lulu Pavarin, Gilda Nomacce, Wilson Zago Peixoto, Darko Magalhães, Ian Guanaes Contantore, Gabriela Brandão Caluz y Juliana Villiotti



## **¿QUIÉN VA COJER A MI MUJER?**

Comedia / HD / Color / 11min / 2010

---

### **Sinopsis**

Para salvar su casamiento, Turley tendrá que hacer algo que nunca imaginó: pedirle a su mejor amigo para dormir con su mujer.

### **Ficha técnica**

**Dirección:** Rodrigo Bittencourt

**Guión:** Bernardo Melo Barreto

**Producción:** Rodrigo Bittencourt, Bernardo Melo Barreto, Deborah Piller

**Dirección de Arte:** Natalia Guerra e Ana Beatriz Salgado

**Dirección de Fotografía:** Stefan Hess

**Edición:** Maria Rezende

**Sonido Directo:** Bernardo Fleming

**Edición de Sonido:** Bernardo Uzeda

**Elenco:** Cauã Reymond, Bernardo Melo Barre





## **LA REVANCHA**

Comédia / HD / Color / 11min / 2009

---

### **Sinopsis**

Um vendedor de telemarketing trata de convencer a uma pareja de clientes a adquirir um producto más de su empresa.

### **Ficha Técnica**

**Dirección:** André Rolim

**Guión:** André Rolim

**Dirección de Arte:** Patrícia Assis Cunha

**Dirección de Fotografía:** André Rolim

**Edición:** André Rolim y Eden Oshima

**Sonido Directo:** Alfredo Guerra

**Elenco:** Cinira Fiúza, Siomara Schröder y Liéser Touma



## **LAVACA**

Documental / HD / Color / 12min / 2009

---

### **Sinopsis**

En un matadero del interior de Brasil, dos hombres habilidosos construyen una vaca.

### **Ficha Técnica**

**Dirección:** Gustavo Rosa de Moura

**Producción:** Gustavo Rosa de Moura

**Guión:** Gustavo Rosa de Moura

**Dirección de Fotografía:** Gustavo Rosa de Moura

**Edición:** Gustavo Rosa de Moura

**Sonido Directo:** Gustavo Rosa de Moura

**Edición de Sonido:** Gustavo Rosa de Moura



## **SUPERBARROCO**

Ficción / 35mm / Color / 17min / 2008

---

### **Sinopsis**

La ornamentación arruinada, lo oscuro en lo claro, el silencio en la voz, lo inmóvil en la acción.

### **Ficha Técnica**

**Dirección:** Renata Pinheiro

**Producción:** [Dedete Parente Costa](#)

**Guión:** Sérgio Oliveira e Renata Pinheiro

**Dirección de Arte:** Dani Vilela e karen Araújo

**Dirección de Fotografía:** Pedro Urano

**Edición:** João Maria

**Sonido Directo:** Danilo Carvalho

**Edición de Sonido:** João Maria

**Elenco:** Everaldo Pontes



## **EL GIGANTE DEL CARTÓN**

Documental / HD / Color / 11min / 2010

---

### **Sinopsis**

*El Gigante del Cartón* es un corto-documental que cuenta la historia del artista plástico Sérgio Cezar y su poder de transformación. Sérgio, conocido como el "arquitecto del cartón", usa material desechable para construir casas, villas y ciudades enteras. Su trabajo nos lleva a um verdadero reciclaje de la mirada.

### **Ficha Técnica**

**Dirección:** Bárbara Tavares

**Producción:** Life as Cinema y Bárbara Tavares

**Guión:** Bárbara Tavares y Luana Lobo

**Dirección de Fotografía:** Rodrigo Rueda Terrazas

**Edición:** Frandu Almeida y Rodrigo Rueda Terrazas

**Sonido Directo:** Washington Carvalho y Francisco Tavares